



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 매주 토요일 오후 5:30
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
김희옥(루시아)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장:
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536



너희는 세상의 소금이다 너희는 세상의 빛이다

오늘 복음에서 예수님께서 말씀하십니다. “너희는 세상의 소금이다. … 너희는 세상의 빛이다.” 복음의 앞 문맥을 살펴보면, 산상수훈 담화문을 시작하는 ‘참행복(진복팔단)’에 바로 뒤이어 나오는 구절들이 오늘의 복음 구절입니다. 마지막 여덟 번째 행복선언 다음에 이어지는 구절에서 “사람들이 나 때문에 너희를 모욕하고 박해하며, 너희를 거슬러 거짓으로 온갖 사악한 말을 하면, 너희는 행복하다. …” 하신 다음에 바로 오늘 말씀 “너희는 세상의 소금이다. …”라는 말씀이 이어지기에, 여기에서 ‘너희’는 예수님을 따르는 사람들, 참행복의 정신으로 살고자 하는 예수님의 제자들을 가리킨다고 볼 수 있습니다.

소금과 빛은 일상생활에서 보거나 성경의 전통에서 볼 때, 굉장히 중요한 은유입니다. 예로부터 ‘소금’은 음식의 맛을 낼 때 빠질 수 없는 중요한 첨가물일 뿐만 아니라, 염장(鹽藏)을 통해 식료품을 오래 저장하는 데에 필수적인 물질이었습니다. ‘빛’은 신약성경, 구약성경을 막론하고 익숙하고 중요한 은유인데, 신약성경이 아직 쓰여지기 전인 예수님 당대에는 유일한 성경이었던 구약성경에서는 ‘빛’이 주로 ‘하느님, 메시아, 하느님께 선택된 백성인 이스라엘, 토라(율법), 성전, 예루살렘’ 등을 가리키는 은유로 많이 사용되었습니다. 그런데, 오늘 복음에서 예수님께서서는 ‘당신을 따르는 이들’을 ‘세상의 소금’과 ‘세상의 빛’이라고 말씀하십니다. 청중인 당대의 유대인들에게는 상당히 충격적으로 들렸을 겁니다. 그래서 그런지, 예수님께서서는 여기에서 ‘너희는’이라는 희랍어 원문표현에서 강조법을 써서 “(예수님 당신을 따르는) 바로 너희 자신이 빛과 소금”이라는 뜻으로 ‘너희’를 강조하여 표현하십니다. 뒤이어지는 산상수훈 담화문

(마태 5,17-7,12)의 가르침들이 말하자면, 어떻게 살아야 ‘세상의 소금’과 ‘세상의 빛’의 모습을 살 수 있는지를 가르쳐 주시는 내용이라고 볼 수 있습니다.

산상수훈 담화문 대신에, ‘빛’을 모티브로 오늘 제1독서를 복음과 연결 지어 읽어 보면, “굶주린 이에게 네 양식을 내어 주고, 고생하는 이의 넋을 흡족하게 해 준다면, 네 빛이 어둠 속에서 솟아오르고, 암흑이 너에게는 대낮처럼 되리라.” 곧, 예수님을 따르는 우리가 ‘세상의 빛’으로 살 수 있는 길은, ‘굶주린 이에게 양식을 내어 주고, 고생하는 이의 넋을 흡족하게 해 주는 데’에 있다고 합니다.

복음을 선포하는 바오로 사도가 ‘뛰어난 말이나 (인간의) 지혜로 하느님의 신비를 선포’하는 것이 아니라, ‘십자가에 못 박히신 분 외에는 아무것도 생각하지 않고’ 뛰어난 언변을 통해서가 아니라 성령의 힘을 드러내는 것으로 복음 선포하셨듯이(제2독서), 사회 관계망 서비스(SNS) 등을 통해 화려함을 자랑하기 바쁜 오늘을 사는 우리 그리스도인들도 (세상적으로) 뛰어난 능력이나 인간적인 드러남으로써 ‘빛’이 되는 게 아니라, 이웃들에게 애덕을 실천하는 모습으로 ‘세상의 빛과 소금’이 되는 거라고 교회는 가르칩니다. 예수님을 따르고자 하는 우리 자신이 이웃에게 구체적으로 사랑을 실천하는 모습을 통해 ‘세상의 빛과 소금’이 되라고 예수님은 오늘 우리를 촉구하십니다.

<정순택 베드로 대주교 | 서울대교구장>

【2월 교황님의 기도 지향】

본당들이 친교를 중심으로 하여 더욱더 신앙과 형제애 그리고 가장 가난한 이들을 향한 환대의 공동체가 되도록 기도합니다.

【입당송】
어서 와 하느님께 경배드리세. 우리를 내신 주님
앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님이시네.

【제1독서】
✦ 이사야서의 말씀입니다. 58,7-10

【화답송】 시편 112,4-5.6-7.8 ㄱ과 9

- ◎ 올곧은 이들에게는 어둠 속에서 빛이 솟으리라.
- 올곧은 이들에게는 어둠 속에서 빛이 솟으리라.
그 빛은 너그럽고 자비로우며 의롭다네. 잘되리라,
후하게 꾸어 주고, 자기 일을 바르게 처리하는 이! ◎
- 그는 언제나 흔들리지 않으리니, 영원히 의인으로
기억되리라. 나쁜 소식에도 그는 겁내지 않고, 그
마음 굳게 주님을 신뢰하네. ◎
- 그 마음 굳세어 두려워하지 않네. 가난한 이에게
넉넉히 나누어 주니, 그의 의로움은 길이 이어지고,
그의 뽀은 영광 속에 높이 들리리라. ◎

【제2독서】
✦ 코린토 1서의 말씀입니다. 2,1-5

【복음환호송】

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 나는 세상의 빛이다. 나를
따르는 이는 생명의 빛을 얻으리라.

◎ 알렐루야.

【복음】
✦ 마태오가 전한 거룩한 복음 5,13-16

【영성체송】
주님께 감사하여라, 그 자애를, 사람들에게 배푸신
그 기적을. 그분은 목마른 이에게 물을 주시고,
굶주린 이를 좋은 것으로 배불리셨네.

【성가】

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
2/5	57	421, 44	504, 172	68
2/12	4	213, 210	166, 167	458

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	2월 5일 [연중 제5주일]	2월 12일 [연중 제6주일]
미사해설	10:00	임지후(율리안나) 김시훈(스테파노)	김시훈(스테파노) 안재현(루카)
	11:30	이혜숙(경이 아가다)	정선미(세베라)
제1독서	10:00	신준희(올바노)	김미소(제노비아)
	11:30	양재혁(후고)	신동규(요셉)
제2독서	10:00	신우진(딛몬)	김민제(요한)
	11:30	김중분(사비나)	변순천(사피엔시아)
복 사	10:00	신현준(안드레아) 오세인(사무엘)	임지후(율리안나) 안재모(마태오)
	11:30	안호정(아우구스티노) 서재우(스테파노)	김형석(미카엘) 신경섭(요한)
성가대	학생미사: 이해진(마리아), 박지연(아녜스) 박선우(다윗) 교중미사: 김선미(올리비아), 김선아(카타리나)		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장언자(마리아)	Russ Lenoir	위령
임옥희(아가다)	가족	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
김영복(요셉)	가족	위령
오테일(보나벤투라)	가족, 본당 교우	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상갑(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
이종석(요한), 이시찬 앤드류 제인	김 사비나	위령
신용일(프란치스코)	심 라우렌시오	위령
이재우(프란치스코)	가족	생일
심난식(헬레나) 가정	곽 베네딕다	가정
유윤애(모니카)	이 데레사	건강
유철민(베드로) 가정	이 데레사	가정

《공동체 소식》

● 오늘은 ‘연중 제5주일’ 입니다.

● 2차헌금

다음주(2월 12일)에는 Catholic Home Mission 2차헌금 있습니다.

지난주 대주교사목비 2차헌금 \$474
교구청에 송금하였습니다.

● 2월 사목회의

▶일시: 2월 17일(금) 오후 7:00

▶장소: 성당 친교실

● 재의 수요일 미사 (2월 22일)

재의 수요일부터 사순시기가 시작되며
이날은 금육과 금식입니다.

▶미사: 오전 10시, 오후 7:30

● 성가지 회수

2월 22일(수) 재의 수요일에 쓰일
성가지를 회수합니다. (성전 앞, 사무실)

▶마감: 2월 19일(주일)

● 가정용 초 찾아가세요

제대용초 봉헌하여주신 모든 분들에게
감사드립니다. (\$485)

축복된 가정용 초 찾아가세요.

● 교중미사 성가대 오르간 반주자

교중미사에서 성가대 오르간 반주자로
봉사해 주실 김선아(카타리나)님께
감사드립니다.

● 성당 봉헌금 내역 발급 안내

2022년 Tax Return용 성당 봉헌내역
사무실로 신청하여 주시기 바랍니다.

주일학교 소식

● 주일학교 성가대 단원 모집

▶문의, 신청: 이해진(마리아) 자매님
360-607-78430

단체 모임, 회의 알림

● 제대회

▶일시: 오늘 교중미사 후

▶장소: 주일학교 교리실

● 1구역모임

▶일시: 오늘 교중미사 후

▶장소: 성당 친교실

● 3-B 구역모임

▶일시: 2월 11일(토) 오후 5:30

▶장소: 김경현(바실리오) 가정

11916 NW Hibbard Dr.

Portland, OR 97226

● 성가정회 모임

▶일시: 2월 11일(토) 오전 11:30

▶장소: 성당 친교실

게시판

● 화재예방: 절전의 생활화

하상 바오로관, 구사무실, 주일학교
교실, 친교실 사용 후에는 히터와
전등을 반드시 꺼주시고 주변을
깨끗이 정리하여 주시기 바랍니다.

● 2022년 세금보고 무료봉사

◆자격: 포틀랜드성당 신자이며

2022년 수입 \$56,000 이하

◆접수기간: 1/15~4/9 매주 주일

◆접수처: 사무실(신청서 비치)

◆문의: 양재혁(후고) (971-404-4279)

교구청 소식

● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는
아닙니다.

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는
알렉산더 교구장님께서서는 각 본당
신자들의 지속적인 기도와, 관심을
가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

우리들의 정성

● 교무금 납부 가정

문순남(1), 심난식(1), 임방소의(2023),
박린다(2023), 노득용(2023), 안호정(1)
이용건(1-4), 강지성(1-2), 이명호(1-2)
곽소니아(1-4)

● 감사헌금

넬슨 경희(첼리나): \$200

<주간수입 및 목표액>

구 분	1월 29일	주간목표
교 무 금	2,080	4,450
미사헌금	1,528	1,365

<미사참례자수 227명>

날 짜	성인	학생
1월 28일 (토요일 주일미사)	31	0
1월 29일 (주일미사)	학생미사 55 교중미사 107	33 1

<<교리상식>>

삶으로서의 영성 (2)

그리스도교 영성은 삶으로 ‘드러나기
마련’이라는 의미입니다. 이런
표현을 종종 듣습니다. “그사람은
영적으로는 훌륭한데 인간관계
에서는 서툴러.” 또는 “그 신부님은
영성적이긴 한데, 사목에는 잘 안
맞으시는 것 같아.” 쉽게 듣고
말하는 표현이기도 하지만, 옳은
표현이라고 동의하기는 어렵습니다.
영성이 하느님과 함께 있는 삶이라면
하느님과 함께 있는 관계성은 우리
각각의 삶을 통해 드러나기 때문
입니다. 정말 영적으로 훌륭한
사람이라면 그가 맺는 인간관계
안에서 하느님이 드러나시지 않을
수 없습니다. 정말 영성적인 사제
라면 그 사제의 사목 활동 안에
하느님이 드러나시기 마련입니다.

민범식 안토니오 신부

|한국천주교중앙협의회 홍보국장

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방

(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문

한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드)
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램
- ❖ 아시안 암 정보 지원
- ❖ 정신건강 상담
- ❖ 가족 간병인 지원 프로그램
- ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등



한국어 직통 전화
503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)

R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
- ◆우수 건강식품
- ◆우수 화장품외 280종

(명품 제품을 최저가격으로)
강운옥(소피아)
503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

2023년도는 1958년생이
메디케어에 가입해야 하는
해입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산

주택매매 전문

Tel: 503-330-1300

dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)
Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험
주택 재융자
이헌재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035